

La nouvelle variété ne doit pas, au moment de la demande de protection dans un Etat de l'Union, avoir été offerte à la vente ou commercialisée, avec l'accord de l'obtenteur ou de son ayant cause, sur le territoire de cet Etat, ni depuis plus de quatre ans sur le territoire de tout autre Etat.

(c) La variété nouvelle doit être suffisamment homogène, compte tenu des particularités que présente sa reproduction sexuée ou sa multiplication végétative.

(d) La variété nouvelle doit être stable dans ses caractères essentiels, c'est-à-dire rester conforme à sa définition, à la suite de ses reproductions ou multiplications successives, ou, lorsque l'obtenteur a défini un cycle particulier de reproductions ou de multiplications, à la fin de chaque cycle,

(e) La variété nouvelle doit recevoir une dénomination conforme aux dispositions de l'article 13.

(2) L'octroi de la protection d'une variété nouvelle ne peut dépendre d'autres conditions que celles mentionnées ci-dessus, sous réserve que l'obtenteur ou son ayant cause ait satisfait aux formalités prévues par la législation nationale de chaque pays, y compris le paiement des taxes.

Article 7

(1) La protection est accordée après un examen de la variété nouvelle en fonction des critères définis à l'article 6. Cet examen doit être approprié à chaque genre ou espèce botanique en tenant compte de son système habituel de reproduction ou de multiplication.

(2) En vue de cet examen, les services compétents de chaque pays peuvent exiger de l'obtenteur ou de son ayant cause tous renseignements, documents, plants ou semences nécessaires.

(3) Durant la période comprise entre le dépôt de la demande de protection d'une variété nouvelle et la décision la concernant, tout Etat de l'Union peut prendre des mesures destinées à défendre l'obtenteur ou son ayant cause contre les agissements abusifs des tiers.

Plantenyheden må ikke i det øjeblik, da der ansøges om beskyttelse i et unionsland, have været udbudt til salg eller forhandlet erhvervsmæssigt med tilladelse fra forædleren eller hans successor på dette lands territorium, ej heller i mere end fire år i et hvilket som helst andet land.

c. Plantenyheden skal være tilstrækkelig homogen under hensyn til de særegenheder, som dens — kønnede eller ukønnede — opformering frembyder.

d. Plantenyheden skal være stabil i sine hovedegenskaber, d.v.s. blive ved med at være i overensstemmelse med den beskrivelse, der er givet for den, efter forløbet af gentagne — kønnede eller ukønnede — opformeringer eller — når forædleren har angivet en særlig opformeringscyklus — ved afslutningen af hver cyklus.

e. Plantenyheden skal have en benævnelse i overensstemmelse med bestemmelserne i art. 13.

2. Meddelelse af beskyttelse for en plantenyhed kan ikke gøres afhængig af andre betingelser end de ovenfor anførte; dog kan det kræves, at forædleren eller hans successor skal have opfyldt de formelle betingelser, der indeholdes i hvert enkelt lands nationale lovgivning, herunder betaling af afgifter.

Artikel 7

1. Beskyttelsen gives efter en undersøgelse af plantenyheden med hensyn til de betingelser, der er fastsat i art. 6. Denne undersøgelse skal være tilpasset omstændighederne for hver enkelt planteslægt eller -art under hensyntagen til dens sædvanlige opformeringsystem.

2. Med henblik på den nævnte undersøgelse kan vedkommende myndigheder i hvert land af forædleren eller hans successor kræve alle nødvendige oplysninger, dokumenter, formeringsmateriale eller frø.

3. I det tidsrum, der løber fra indgivelse af ansøgningen om beskyttelse for en plantenyhed til den endelige afgørelse om beskyttelse, kan hvert unionsland træffe forholdsregler med det formål at værne forædleren eller hans successor mod misbrug fra tredjemand's side.